

Vörösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, II., Szent István-tér 18.
Telefon: 60, este és ünnepnap: 409.

Felelős szerkesztő
MIGEND DEZSŐ

Egyes szám ára 10 fillér
Előfizetés: 1/4 évre 6 P, 1 hónapra 2 P
Postatakarékpénzt. csekk szála: 34.141

Kiadták a pékeknek és kereskedőknek a kenyérjegyet

Szeptember 11-től csak jegyre lehet zsemlyét vásárolni

Békéscsaba város közlelmzési ügyosztálya kiadta a pékeknek és a kereskedőknek az igénylések alapján kiállított kenyér- és lisztjegyeket. Mindenki annál a péknél, illetve kereskedőnél veheti át kenyérjegyét, ahol az igénylést bejelentette.

Háromféle kenyér- és lisztjegy van.

Fehérszínű jegyet a nehéz testi munkások kapnak. Idetartoznak: a mezőgazdasági munkával foglalkozók, a földet maguk művelő gazdák, a haszonbérlet és felesek, amennyiben közellátásra szorulnak. Idetartoznak továbbá a kubikosok, kertészek, erdőmunkások, kovácsok, gépészek, bognárok és az ezekkel hasonlóan erős testi munkát végzők és családtagjaik.

Ezek fejadagja havonként a következő: 8 kg kenyérliszt, vagy 11.20 kg kenyér és 3.50 kg 0-ás liszt.

Rózsaszínű jegyet kapnak a nem nehéz testi munkát végző fizikai munkások és családtagjaik, továbbá azok a szellemi munkások, akiknek havi törzsfizetése a 200 pengőt nem haladja meg.

Ezek fejadagja havonként a következő: 7 kg kenyérliszt, vagy 9.80 kg kenyér- és 2.50 kg 0-ás liszt.

Zöldszínű jegyet kapnak azok a szellemi és könnyű testi munkát végző fizikai munkások, akiknek havi törzsfizetésük a 200 pengőt meghaladja.

Ezek fejadagja havonként a következő: 6 kg kenyérliszt, vagy 8.40 kg kenyér és 2 kg 0-ás liszt.

A közlelmzési ügyosztály felkéri azokat, akik tévedés folytán az őket jogosan megillető kenyérjegy helyett másféle (tehát például rózsaszín helyett fehérszínű) jegyet kapnak, hogy önszántukból, azonnal jelentsék ezt be a hivatalban és szolgáltatassák vissza az őket meg nem illető kenyérjegyet. A hivatal a kenyérjegyek sürgős kiállításá miatt most nem tudta pontosan kivizsgálni a jogosultságot, de most hozzákezd az átvizsgáláshoz s azokat, akik jogtalanul magasabb értékű kenyérjegyet tartanak maguknál, kihágás címén megbüntetik. Ugyancsak kérik azokat, akik az őket megillető kenyérjegnél alacsonyabb értékűt kapnak tévedésből,

hogy fájradjanak be a hivatalba, ahol kicsserélik jegyüket.

Azok, akik jogosultak kenyér- és lisztjegyre, de eddig még azt nem

igényelték, ezentúl a közlelmzési ügyosztályon jelentsék be igényüket.

Mint a közlelmzési ügyosztálytól

értesülünk, szeptember 11-től zsemlyét is csak jegyre lehet vásárolni. Zsemlejegyet a kenyérjegy felmutatása után mindenki kaphat majd.

Teljesen bezárult a német csapatok gyűrűje Szentpétervár körül

A bolsevisták miliciákba szervezik és harcba küldik Szentpétervár, Odessza és Kiev polgári lakosságát is

Berlin, szeptember 9.

(MTI) A Német Távirati Iroda jelenti: Keddre virradó éjjel könnyű német légi egységek ismételt bombázták Moszkva hadiszatilag fontos célpontjait. Ugyancsak keddre virradó éjjel német repülőgépek eredményes támadást intéztek a körülzárt Szentpétervár ellátási üzemei ellen.

Stockholm, szeptember 9.

(MTI) Mint jelenti, a bolsevisták Szentpétervár, Kiev és Odessza kiéhezett polgári lakosságát miliciákba szervezik és a harcban álló csapatokhoz osztják.

Berlin, szeptember 9.

(MTI) Stockholmi lapjelentések beszámolnak arról, hogy a bolsevisták a Volga-menti németeket Szibériába és Transzbajkáliába száműzik. A Volgai Német Köztársaság hatszáz-ezer lelket számláló lakosságának 65 százaléka a német. Ezek Szibériába és Transzbajkáliába való áttelepítését már meg is kezdték.

Berlin, szeptember 9.

(MTI) A Völkischer Beobachter méltatja Szentpétervár körülzárásának jelentőségét. A lap rámutat arra, hogy azok után a nagy és súlyos csapások után, melyeket a szö-

vetséges csapatok mértek a Szovjetre, most az északi fronton kerül sor újabb nagy, döntő csatára. Szentpétervár bekerítését napokig tartó kemény küzdelem előzte meg. Szentpétervár elvesztésével a Szovjet elveszti majd utolsó tengerészeti támaszpontját is a Keleti-tengeren.

Róma, szeptember 9.

(MTI) A Stefani Iroda különtudósítója jelenti: A németek megsemmisítették azokat a szovjet erőket, melyek a Névánál igyekeztek feltartóztatni a német előretörést. Szentpétervár körül mostmár teljesen bezárult a gyűrű.

Szovjet-rémuralom Iránban!

Stockholm, szeptember 9

(MTI) Ankarából származó jelentések szerint az iráni menekül-

tek előadták, hogy azokon a helyeken, melyeket a szovjet csapatok szálltak meg, borzalmas rémuralom tombol. A bolsevisták

százával vetik rabságba és végzik ki az iráni polgárokat. Egyedül Tebriszben 67 polgári személyt lőttek föbe.

Róma:

Küszöbön áll Amerika hadbalépése

Washingtoni jelentés szerint a Vörös-tengeren elsüllyesztettek egy amerikai teherhajót

Róma, szeptember 9.

(MTI) A Giornale d'Italia az USA magatartásával foglalkozva azt írja, hogy Amerikában fokozatosan igyekeznek kiterjeszteni a háborús propagandahadjárát. A jelek arra mutatnak, hogy az USA hadbalépése küszöbön áll. Erre enged következtetni Roosevelt fiának az a kijelentése, hogy az USA hadbalép, ha a tengelyhatalmak rálőnek egy

amerikai hajóra. Ugyancsak erre vall Mackensy King kanadai miniszterelnöknek legutóbbi beszéde is, melyben felszólította az USA-t, hogy lépjen be a háborúba. Taylor római útja is ennek a jele. Azt hiszik, Taylor azért utazott a pápához, hogy bejelentse neki azt, miszerint most várható az USA további lépése.

Az olasz lap utal arra, hogy Churchill és Roosevelt találkozásuk alkal-

mával előre kidolgozták a tervet, miként rántsák be az Egyesült Államokat a háborúba.

Washington, szeptember 9.

(MTI) Mint jelenti, a Steel Seafeld nevű amerikai teherhajót egy ismeretlen nemzetiségű repülőgép a Vörös-tengeren bombavetéssel elsüllyesztette. A hajó személyzetét megmentették.

Üdítő italokat

biztosíthat magának hőpalack-jainkkal. Házi szódavíz készítéshez autoszifon palackok és patronok

R é t h y - illatszertárban

Szeptember 9.

1914. E napon a Lemberg környéki Janow helység birtokáért folyó harcokban a volt lugosi 8. honvédgyalozezredben többek között kiüntették magukat:

Németh Mihály őrzető Janow község szegélye ellen végrehajtott roham után járőrrel a község belsejét kutatta át. Az egyik ház padlásáról tüzet kapott. Erre, nem törődve a veszéllyel, felhatolt a padlásra és az ott tartózkodó négy orosz elfogta. Tovább haladva, egy fedezékből kapott tüzet, mire azt is megrohmozta és az ott talált oroszokat lefegyverezte. Utána az egyik utcasarok mögül lőttek rá, mire az ott rejtőzködő oroszokat megrohanta és egy tisztjükkal együtt foglyul is ejtette. Ezekért a bátran és eltökélten végrehajtott hőstetteiért Németh őrzetőt a nagyezüst vitézségi éremmel tüntették ki.

Szabó Imre tizedes szintén járőrparancsnok volt. A helység közvetlen közelében befészkelte magát és az oroszok tüzeit oly ügyesen vonta magára, hogy százada eközben szinte veszteségek nélkül közelíthette meg Janowot. A továbbiakban folytatva a felderítést, észrevette, hogy az orosz tűzérő figyelői a közeli Stradcz község tornyában vannak, mire ezt nyomban jelentette. Ezzel lehetővé tette, hogy tűzérőgünk tüze az orosz figyelőket hamarosan elűzte. Ettől kezdve az orosz tűzérő tűz hatása, a figyelők elűzése folytán, észrevehetően csökkent. Kiválóan derék és eredményes magatartásáért Szabó tizedest nagyezüst vitézségi éremmel tüntették ki.

1915. Baracsi József, a budapesti 7. közös huszárezred 4. századának tizedese a temesvári 1. lovas-hadosztály Pripiatj vidékén vívott harcai alatt igen vitézül harcolt. Százada Okonszk helységét támatta. Baracsi 5 huszárral a század jobbszárnyának biztosítására rendelték ki. Baracsi a heves ellenséges tűzben is oly ügyesen vezette kis csapatát, hogy azzal veszteség nélkül 30—40 kozák oldalába jutott. Innen heves támadásával az oroszokat visszavonulásra kényszerítette. Nagy érdeme volt abban, hogy százada a helységet gyorsan birtokába tudta venni. A kiváló tizedest, aki a háború kezdete óta hathavi megszakítással a harcokban volt és úgy a század, mint járőrharcokban, úgyis mint önálló felderítő járőr parancsnoka, többször kiüntette magát, a kisézüst vitézségi éremmel jutalmazták meg.

Árpát és más gabonaműveket vásárol a

HANGYA
Baromfitelep,
HOMBÁR
főbizománys.

Brit és kanadai csapatok szálltak partra a Spitzbergákon

Newyork, szeptember 9. (MTI) Mint jelentik, a Spitzbergákon angol és kanadai csapatok szálltak partra.

Ünnepélyes keretek között iktatták be Rohály Mihályt, az arad-békési egyházmegye esperesét

Nagy ünnepe volt szeptember 8-án, hétfőn az arad-békési evangélikus egyházmegyének és Békéscsaba evangélikus társadalmának. Ezen a napon iktatták be Békéscsabán az egyházmegye új esperesét, Rohály Mihályt.

A beiktatási ünnepség reggel 8 órakor, az evangélikus nagytemplomban megtartott ünnepi istentiszteleten kezdődött, majd pedig az egyházi tanácssteremben folytatódott. Az istentiszteleten Biszku Ferenc mezőberényi lelkész prédikált, míg a beiktató beszédet Bárdy Ernő t. b. esperes mondta. A nagytemplomból az egyházmegye hivatalból kiküldött tagjai, élükön Kreyzell Miklós egyházfelügyelővel, valamint a különböző küldöttségek a tanácssterembe vonultak át, ahol lélekemelő ünnepség keretében tartotta meg Rohály Mihály esperes székfoglaló beszédét.

A zsufolásig megtelt tanácssteremben ott láttuk Kreyzeli Miklós ev. egyházfelügyelőt, Harsányi Pál gyulai ref. esperes, felsőházi tagot, Somódy József kir. tanfelügyelőt, az arad-békési ev. egyházmegye számos lelkészét és vitéz János Gyula polgármesterrel az élén városunk igen sok vezető személyiségét.

Kreyzell Miklós egyházfelügyelő nyitotta meg az ünnepséget, aki közvetlenhangon megnyitó szavai után beiktatta Rohály Mihály esperest és átadta neki az esperesi pecsétet.

Rohály Mihály esperes székfoglaló beszéde

Ezután Rohály Mihály esperes emelkedett szólásra és mondotta el nagyhatású, mély gondolatokban bővelkedő remek székfoglaló beszédét. Magasszárnyalású beszéde elején kijelentette, hogy Isten nevében hazzáfog felelősségteljes munkájához. Hálát adott az Istennek, hogy új munka elvégzését bizta rá. A továbbiakban rámutatott arra, hogy az emberiség most szenved az új világ születésének fájdalmait. Hangsúlyozta, hogy az áhitott új világ eljövetele az ember lelki újjászületésétől függ. Nekünk valamennyiünknek meg kell ujhódnunk ahhoz, hogy tényleg új világ legyen. Meggyőző erővel domborította ki Rohály Mihály esperes, hogy sorsunkat az dönti el, hogy hiszünk-e Istenben. Ezután arról szólott, mindent elkövet majd azért, hogy az egyházban mindig

rend és béke legyen. Minden tetteben az egyház érdeke fogja vezetni. A hazafiúi érzés azt diktálja, hogy különösképpen ezekben a sorsdöntő időkben ne legyen széthúzás magyar és magyar között. Aláhuzóitan hangsúlyozta, hogy az egyetértés híve, mert egyetértéssel és egymás támogatásával szolgálhatjuk legjobban népünket és hazánkat.

A nagyhatású székfoglaló után a jelenvöltek melegen ünnepelték az arad-békési ev. egyházmegye új esperesét, majd a különböző küldöttségek üdvözölték szeretettel Rohály Mihályt.

Elsőnek vitéz János Gyula polgármester köszöntötte, a város közönsége, a városi képviselőtestület, a tisztviselőkar és a békéscsabai vitézek nevében. A polgármester mindenekelőtt arra kérte Rohály Mihályt, hogy vigye át a gyakorlatba a Szentírás szavait. Hirdessen békét idehaza, hogy ne legyen válaszfal itthon magyar és magyar között. Hirdessen harcot a magyar nemzetért, mert szükség van a harcra ahhoz, hogy megerősítsük magunkat a bolsevizmus elleni küzdelemre. Ez a harc azt kívánja, parancsolja, hogy mindenki mindenkor tegye meg kötelességét a hazával szemben. A polgármester végül kijelentette, hogy a város egész népe támogatja munkájában Rohály Mihályt, akire az Isten áldását kérte.

Somódy József m. kir. tanfelügyelő szólalt fel ezután. Költői szárnyalású üdvözlőbeszédében kiemelte, hogy aki a közösség szolgálataiba áll, annak jutalma az, hogy elég ebben a szolgálatban. Nekünk az a feladatunk, hogy úgy éljünk, hogy utódaink megtalálják és soha el ne engedjék egymás kezét. A tanfelügyelőség szeretettel és mindenkor készséggel támogatja munkájában Rohály Mihály esperest.

Kovács Andor békési ev. esperes üdvözlő beszédében főként azt domborította ki, hogy az arad-békési egyházmegye egy oltár ezen az oltáron össze kell lobognia. egyé kell folynia az Isten és a hazaszeretet lángjának. Vigyázni kell arra, hogy az oltárnál áldozók hívek legyenek az Istenhez, a hazához és egyházunkhoz.

Harsányi Pál gyulai ref. esperes a békés-bánáti ref. egyházmegye szeretetteljes üdvözlését tolmá-

csolta Rohály Mihálynak. Lelkes-bemerkolón szép beszédében utalt arra, hogy a mai világháborúban a hit ragyogása és a hitetlenség sötétsége birkózik egymással. Kérte az Istent, segítse Rohály Mihályt abban, hogy vigye diadalra a hit zászlaját.

A békéscsabai református egyház üdvözlését Koppányi Gyula ref. lelkész fejezte ki megkapóan szép beszédben. Kidomborította, hogy Rohály Mihály iránt nagy bizalommal viseltetik mind a lelkész kar, a presbitérium és a hívek sokasága. Ezt a bizalmat ragadja meg, mert ez ad erőt felelősségteljes hivatása betöltésére.

Ezt követően dr. Korniss Géza emelkedett szólásra, aki a békéscsabai r. kat. egyház és hívei nevében köszöntötte az új esperest. Ragyogó, ékes szavakkal domborította ki azt, hogy különösen ma valamennyi kereszténynek össze kell fognia a kereszténység győzelme érdekében. Patakyl Sámuel igazgató a Rudolf gimnázium, Karcsay István a Békésvármegyei Általános Tanítóegyesület és a békéscsabai ev. tanítók, Tomka Pál az arad-bukései ev. egyházmegye ev. tanítói, özv. Lőrinczy Lászlóné az ev. nőegyletek, Saguly József a Társadalmi Egyesületek Szövetségének békéscsabai csoportja, Bárdy Ernő t. b. ev. főesperes pedig az egyházmegye ev. lelkészei nevében köszöntötte Rohály Mihályt. Beliczey Miklós főispán táviratot küldött, melyben meleg hangon üdvözli az új esperest, egyben közölte, nagyon sajnálja, hogy másirányú elfoglaltsága miatt nem vehet részt a beiktatási ünnepségen.

Rohály Mihály külön-külön mondott köszönetet az üdvözlésekért, hangsúlyozva, úgy akar munkálkodni, hogy híven szolgálja az Istent, a hazát és egyházát.

A beiktatási ünnepség Kreyzell Miklós ev. egyházfelügyelő zárószavaival ért véget.

Mély fájdalommal, de a jószágos Isten akaratában megnyugodva tudatjuk, hogy a szerető édesanya, nagymama, dédanya

özv. Fischer Zsigmondné

életének 92-ik évében folyó hó 9-én reggel 7 órakor elhunyt.

Drága halottunkat folyó hó 10-én délután 1/25 órakor fogjuk a Petőfi-utca 12 számú gyászházból a Széchenyiligetben örök nyugalomra helyezni.

A gyászoló család.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtetetlen jó férjem, testvérünk és rokonunk

Lipták András

ny. MÁV előjáró

temetésén megjelentek és soha el nem muló fájdalomukat részvételükkel enyhíteni igyekeztek, valamint a Dikakonissza egyesületnek ezúton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló család.
IV., Remény-utca 2/1.

APOLLO FILMSZÍNHÁZ

Előadások: vasárnap 3, 5, 7, 9, hétköznap 5, 7, 9. Naponta az első előadás zóna! Telefon 239.

Kedd, szombat

A legszebb magyar film

ANDRÁS

Páger Antal

Bordy Bella

Csorfos Gyula

Úszóverseny Mezőberényben

Vasárnap bonyolították le Mezőberényben a békésvármegyei vándordíjas versenyt, melven a hazai csapat tagjain kívül a Csabai Úszó Egyesület és az Orosházi Úszó Egyesület is résztvett teljes fiú és ifjúsági gárdájával.

A verseny kifogástalan rendezésben, zökkenő nélkül folyt le. A verseny csabai vonatkozású eredményei a következők:

100 m fiú mellúszásban Gáspár Ervin nagy küzdelemben győzte le az orosháziak jóképességű és erős fizikumú úszóját, ifj. Fehér Endrét. Mindvégig élvezetes küzdelem volt, melyből a fűgőbb és állóképesebb Gáspár került ki győztesen. A 100 m fiú hátúszásban ugyancsak Gáspár lett a második helyezett, Kliment Béla pedig a harmadik helyre jutott. A 100 m fiú gyorsúszásban is második lett Gáspár. A 200 m ifjúsági mellúszásban Schwéznér József nagy küzdelemben csak a második helyre került a nagyképességű Vetésivel szemben. Ebben a számban Molnár Jenő az ötödik lett. A 100 m ifjúsági gyorsúszásban Schwéznér József első és Kászonyi Ferenc második lett. Ebben a számban a harmadik helyezett Lukács mezőberényi úszó lett. A 100 m ifjúsági hátúszásban Schwéznér József nagyszerű idővel győzte le a mezőberényi Lukácsit. Ebben a számban Schwéznér először indult nyilvános versenyen és győzelmével bizonyította, hogy ebben a számban is jó. A 3x100 m ifjúsági vegyes váltóban a csabaiak a második helyre jutottak, míg a 100, 200 méteres ifjúsági vegyes váltót a csabaiak nyerték meg.

A versenyben az orosháziak 76 pontot, a csabaiak 59 pontot és a mezőberényiek 17 pontot szereztek, így a vándordíjat az Orosházi Úszó Egyesület nyerte.

Meglepetés!

Győzött a GyTK Nagyváradon!

GyTK - N. MÁV 4:3 (2:1)

Nagyvárad Vezető: Takács

Hatalmas iram folyt a pálván. A N. MÁV technikáját a GyTK lelkesedésével ellensúlyozta és nagy iramot diktálva megérdemelten győzte le otthonában a N. MÁV TK-át Csáki (2), Kiss és Tóth góljával. A nagyváradi gólokat Bundik, Melán és Papp rugta.

NB. III.

SzTE—Óbecsei Bocskai 0:0
M Pamut—SzTK 4:4
Bácska—Makó 7:6
KAC—Ujvidéki MÁV 1:1
HTVE—C MOVE 4:2
SzEAC—Kulai AFC 3:1

II. osztály

Colping—N. Törekvés II. 4:2
NSC—CASS 3:1 (1:0)

(A mérkőzés félbeszakadt.)

SPORT

Kucsmik mentette meg
a góllövőtől a Törekvést

WMTK-Törekvés 5:0 (1:0)

Csepel — Vezető: Szöllösy

WMTK: Vági — Nagy, Szenes — Bakoš, Komáromi, Jankovics — Havas, Füzesi, Röck, Devecseri, Novák II.

Törekvés: Kucsmik — Filyó, Bohus — Medovarszky, Csicsely, Kepeczky — Kliment, Valentiny, Bikfalvi, Szombati, Karaba.

A csepeli csapat végig nagy fölényben, szinte egykapura játszott. A lila-fehérek ritkán kerültek a csepeli kapu elé, így is volt egy-két biztató helyzetük. A WMTK remekül

játszott s a Törekvést csak a védelem hősi küzdelme, különösen pedig Kucsmik ragyogó védeése mentette meg a góllövőtől. Az öt gól ellenére is Kucsmik volt a mezőny egyik legjobb játékosa. Kivülre a Törekvésből a védelem és elől Szombati dicsérhető.

Ettől a WMTK-tól nem szégyen kikapni, a csepeli csapat sokkal nagyobb feladattal is megbirkózna mai formájában.

Biztos győzelem

MTE—OFC 6:1 (3:0)

Góllövők: Csik, Csik, Sárfalvy, Sárfalvy, Sárfalvy (11-esből), Deák I., Soós (11-esből)

MTE: Matajsz — Hedvig, Szabó — Fodor, Tóth II., Deák II. — Gigacz, Szedlacsek, Csik, Deák I., Sárfalvy.

OFC: Bor — Vecseri, Lénárd — Tóth, Carporesze, Csizmadia — Szabó, Ujj, Soós, Kátai, Simoni desz.

A MTE kezd az OFC átveszi az iramot, de a csatársor minden helyzetet kihagy. Soós lövését Matejsz könnyen fogja. A 9. percben Gigacz beadását Csik értékesebbé teszi. 1:0 Kezdet után a MTE erősít és a 12. percben szögletet ér el. Szedlacsek szépen ívelt szögletét Deák I. mellé fejeli. Állandó az MTE fölény. A 36. percben nagy a kavargás az OFC kapufa előtt s Csik gólt lő. 2:0. A 44.

percben Szedlacsekot felvágják a 16 oson belül. A 11-es Sárfalvy értékesíti. 3:0

A második félidőben az OFC kezd. Élénk az iram. A 25. percben Hedvig Kátait felvágja. A 11-esnek Soós áll neki s biztosan lő a hálóba. 3:1 Ujrakezdet után a MTE rákapcsol. Sárfalvy előre adott labdájából Deák I. nagy gólt lő. 4:1. Állandó MTE fölény után a 38. percben Gigacz beadását Sárfalvy a hálóba továbbítja. 5:1 A 39. percben Sárfalvy fejes gólja 6:1-re javítja az MTE gólarányát.

Jók a MTE-ből Matajsz, Gigacz és Deák II. A OFC-ből Bor, Soós és Vecseri.

Sárfalvy kifogástalanul vezette a mérkőzést.

B. MÁV - Rokka 2:1 (0:1)

Békéscsaba — Vezető: Erdős

Góllövők: Krammer, Fajó (2)

B. MÁV: Mester — Laczó, Kiszely — Urda, Zahorán, Szeifert — Zérei, Fajó, Institoris, Kozma, Salát.

Rokka: Veress — Braun, Bukó — Krammer, Bossányi, Botyánszky — Timár, Kojnok, Kolarovszky, Hoffmann, Urda.

Enyhe szélben, de tűző nappal szemben Institoris indítja el a labdát. Az első esemény Institoris kitörése, de Veress lábbal ment. A 3-ik percben tömörülés után Botyánszky szabadítja fel Mester kapuját. Nincs semmi játék, csak vagdálódzás. Sokat van levegőben a labda. A 8-ik percben Salát kitör, Veress lábravetődéssel ment. A másik oldalon Mester ment kirohanással Kolarov-

szky elől. Az iram mindinkább erősödik, mindkét csapat kiveszi részét a támadásból. A védelmek hatalmas munkát végeznek. Hosszú ideig eseménytelen mezőnyjáték folyik, de sem fölényt, sem gólt egyik csapat sem tud elérni. A 25-ik percben Baukó szabadrugását Mester csak léccel tudja nyomni. A berugásból ismét sarok lesz, ezt Krammer bevágja. 1:0-ra vezet a Rokka.

A gól felvillanyozza a Rökkát. Nagy kedvvel támad, de mostmár a MÁV-védelem résen van. A 30-ik percben Institoris kiugrik, lövését Veress csak vetődve tudja szögletre nyomni. Válaszul Kolarovszky tör ki, átad Timárnak, de Mester szög-

letre ment. A félidő vége felé a MÁV kerül fölénybe, sokat támad, de lövéshez nem jutnak a csatárok. A 41-ik percben Fajó kitör, nincs előtte senki, és mégis csúnyán mellé durrant. Mezőnyben ér véget a félidő.

Fordulás után a széltől támogatott MÁV fölénybe kerül. Veressnek többször kell önfeláldozóan közbe lépnie. Az 5-ik percben Institoris éles feje se kapu mellé száll. A 6-ik percben Szeifert szabadrugása Fajó elé kerül, aki gyengén gurít kapura. A labda a kifutó Veress mellett hálóba gurul. 1:1. (Potya gól volt.) A 15-ik percben két sarokrugást ér el a Rokka, de mindkettőt mentik a MÁV-védők. Utána is a Rokka szorongat, mégis majdnem a MÁV ér el gólt. Zérei lövése kapufát súrolva megy ki. Utána Fajó lövése akad emberbe. A 30-ik percben Fajó 20 méterről küldött lapos lövése a kapufa és a vetődő Veress mellett a hálóba jut. 2:1. A MÁV fokozza az iramot. Az erősödő szél is segíti. A Rokka-védőknek óriási munkát kell végezniük. A 38-ik percben Kozma hatalmas lövését Veress csak szögletre tudja ütni. A berugást Fajó fejeli Veress kezébe. Kojnokot többszöri figyelmeztetés után a bíró kiállítja. Több esemény nincs.

Bírálat:

A második félidő játéka alapján a MÁV megérdemelten nyert. Az első félidőben a Rokka támadott többet, ekkor kis szerencsével több gólt is rughatott volna. A második félidőben azonban a MÁV kerekedett felül s ha csatárai kapu előtt nem pepecselnek annyit, nagyobb arányban is győzhettek volna. Egyénileg a MÁV-ból Zahorán, Kiszely, Fajó, a Rökkából Veress, Botyánszky és Baukó érdemel dicséretet.

Erdős, kisebb hibáktól eltekintve, jól vezetett.

Ébresztőórak zsebórak

karórák kapitók
a Körösvidek-boltban.

NB I.

Kikapott a Ferencváros!

Szolnok—Ferencváros 2:1 (1:1)
Elektromos—Lampart 6:1 (3:0)
NAC—Gamma 3:2 (1:1)
Ujpest—SzVSE 4:0 (2:0)
Szeged—DiMÁVAG 3:1 (1:0)
UAC—KAC 1:0 (1:0)
SBTC—Kispest 3:1 (2:0)
WMFC—MÁVAG 4:1 (1:0)

Körösvideki Kerület

I. osztály

1. GyTE	5	4	—	1	14:7	8
2. GyTK	5	4	—	1	12:14	8
3. NAC II.	4	3	1	—	10:3	7
4. MTE	5	3	1	1	14:17	7
5. OTK	5	2	2	1	9:6	6
6. Hunyadi	5	2	1	2	14:10	5
7. GyAC	5	2	1	2	10:8	5
8. MSE	4	2	1	1	9:9	5
9. Rokka	4	2	—	2	7:7	4
10. B. MÁV	5	1	2	2	7:8	4
11. OMTK	5	1	2	2	12:13	4
12. KoTE	5	1	—	4	5:9	2
13. N. MÁV	5	—	1	4	9:13	1
14. OFC	4	—	—	4	1:12	—

Vrányis Péter CsAK játékost, aki Ujvidéken kiállítottak, az MLSZ fegyelmi egyesbírója 6 hétre, október 15-ig a játéktól eltiltotta.

Fölényes győzelem NAC II—MSE 5:1 (3:1)

Nagyvárad — Vezette: Kovács

A NAC II. Haláti (3), Fuszek és Mihók góljával biztosan és fölényesen győzött a lelkesen küzdő MSE ellen. A mezőberényi gólt Lovas rugta.

BISE—CsSK 6:2 (1:2)

Békés II. o. bajnoki
Vezette: Győri

BISE: Virágos — Szeles, Képiró — Kovács, Csávás, Bíró — Zanóc, Kovács, Szűcs, Pocsai, Bartalus.

CsSK: Bálint — Zengő, Molnár — Puskás, Balla, Kiss — Dombos, Zahorán, Katona, Varga, Baráth.

A CsSK kezd és úgy indul a játék, hogy a BISE veszt, annak ellenére, hogy Kovács hátulról hoz fel egy labdát és Pocsai a kifutó kapus mellett az 5. percben begurít (1:0). A CsSK minden labdán rajta van és fogyatékos technikájukat rakkolással pótolva, a 15. percben Zahorán révén egyenlít (1:1). A 28. percben Baráth újra lerázza a védőket s beadásából Zahorán újra gólt szerez (1:2). A CsSK nagyon igyekszik és a félidő végéig tartja fölényét és az eredményt.

A második félidőben Bartalus lesz a balösszekötő és Pocsai a szélső. Teljesen megváltozik a játék képe. Most már a BISE irányít. Bartalus labdáiból a 2. percben Kovács, majd a 7. percben Pocsai ért el gólt. Ezután is támad a BISE-csatársor és a 20. percben Kovács, majd a 28. percben Pocsai lő gólt. A CsSK teljesen elerőtlenedik, de a BISE sem tudja növelni az eredményt.

Bírálat:

Az első félidőben a CsSK megérdemelten vezetett lelkes játékkal. A második félidőben azonban lábrakapott a BISE is és teljesen megváltoztatta a játékot.

Győri határozottan és jól vezetett.

Díszes kivitelű



(Viktória) jelvény

kapható a Körösvidék-boltban.

Ára 50 fillér.

Rádió

A rádió szerdai műsora:

6.40: Ebresztő, torna. 7: Hírek. 10: Hírek. 10.20 és 10.45: Felolvasás. 12.10: A 15. honvédegyezred zenekara. 1.30: Buttola Ede tánczenekara. 3.20: Hanglemezek. 4.10: Aszszonyok tanácsadója. 5.15: Koncert tangóharmonikazenekar. 5.40: Kiss Elemér előadása. 6.10: Luciene Boyer és Jean Sablon lemezei. 6.30: »Kalákázó székelyek szövetkezete.« Közvetítés Kibédéről. 7: Hírek. 7.20: »A róna dalai.« Ráday László magyar notákat énekel. 8: »A Földközi-tenger kalózai.« Soós László előadása. 8.25: Pázmán György Szendyműveket zongorázik. 8.50: »Déryné Kolozsváron.« Szemere Klára előadása. Közreműködik: Gyurkovits Mária (ének), ifj. Babrik János (gitár) és a rádió zenekara. 9.40: Hírek. 10.10: Rádiózenekar. 11.25: Vidák József és cigányzenekara muzsikál.

Az OTK megérdemelten nyerte az orosházi rangadót

OTK-OMTK 3:0 (1:0)

Orosháza — Vezette: Boross

OTK: Luczó — Szabó, Kojdár — Szilva, Szendi, Forján — Resetár, Bányai Merx, Rumpf, Gregus.

OMTK: Baranyai — Soós II., Rajki — Papp, Berger, Marosi — Szalai, Maczkó, Soós I., Szeles, Gombos.

Nagyszerű küzdelmet vívott a két csapat s a harcból az OTK megérdemelten került ki győztesként, bár az OMTK is jól játszott s időnként teljesen nyíltá tette a játékot.

Kezdes után az OTK nyomban nagy lendülettel támad s Bányai már a 12. percben megszerzi a vezetést csapatának. Az OMTK is feljön, sok szép támadást vezet, de a kapu előtt a jó OTK védelem, élén a remek Luczóval, mindent ment.

Fordulás után az OMTK kissé fá-

radtan mozog. Annál jobb az OTK. A 4. percben Merx kiugrik és nagy gólt lő (2:0). Az OMTK védelme kissé megzavarodik és nem tudja tartani az OTK csatárait. A 12. percben erős OTK-támadás után Rajki lábáról a hálóba perdül a labda. (3:0) Öngól volt. Az OMTK elkeseredetten rohamoz, hogy a besületgölt berugja, de Luczó ma biztosan őrzi hálóját. Az OTK nem nagyon tör az újabb gólról és így az eredmény nem változik.

Jók voltak az OTK-ból Bányai, Forján és Merx, az OMTK-ból Baranyai és Marosi.

Boross csak kisebb hibákat vétett, egyébként jól vezette az iramos mérkőzést.

Nagy küzdelem után a GyAC nyerte a gyulai rangadót

GyAC-GyTE 3:2 (3:1)

Gyula — Vezette: Kovács II

Régen látott nagyszerű küzdelmet vívott a rangadón a két jóformában lévő gyulai csapat.

Kezdes után a GyTE kap jobban lábra s sok lendületes támadást vezet a GyAC kapuja ellen. Az első gólt is a GyTE éri el Benkő révén. (0:1.) A bekapott gól feirazza az atlétákat s lassan állandó fölényt harcol ki a kék-fehér csapat. Sztankovics góljával egyenlít a GyAC. A GyTE védelem kapkod, a GyAC erősíti az iramot s Bengeri két góljával 3:1-es előnyre tesz szert.

Fordulás után megint a GyTE jön. Nagyon gyors a GyTE csatársor s Palugyai nagyszerű góljával csökkent a GyAC előnyét. Továbbra is nagy a küzdelem, a GyTE elkeseredetten küzd a kiegyenlítésért, a jó GyAC-védelmen azonban megtörik minden igyekezete.

Remek harc és szép játék folyt a pályán. A GyAC elsőfélidőbeli szép játékaival győzött. Győzelme megérdemelt, bár kis szerencsével a GyTE az egyik pontot megszerezhetette volna.

Kemény küzdelem volt Békésszentandrás

Hunyadi-KoTE 3:1 (2:0)

Békésszentandrás — Vezette: Kovan

Góllövők: Sinka II. (2), Vas öngól, illetve Nagy

Páratlanul erősírájú, igen kemény volt a játék. A két ősi vetélytárs nagy akarással feküdt a küzdelembe, melyet a Hunyadi biztosan nyert meg.

Már szünet előtt bebiztosította a helyi csapat a győzelmet. A gyors Sinka II. két remek gólja eldöntötte a mérkőzést. A KoTE azonban nem adta meg magát s Nagy góljával szépített szünet után, de Vas öngólja megpecsételte a kondorosiai sorsát.

Kovan biztos szemmel vezette a mérkőzést.

Nem hagyhatjuk szó nélkül, hogy a közönség egyrésze túlvérmes és túllontúl hangosan viselkedett. Még rendezőt is ki kellett vezetetni a pályáról. Nem helyes, ha az egyesületi színekért való rajongás következtében egyesek odáig mennek, hogy viselkedésük miatt el kell távolítani őket a nézőtérrel.

CsAK-Topolya 1:1 (1:0)

Békéscsaba — Vezette: Vajk

Góllövők: Szaffián, Fenyvesi

Topolya: Hulala — Kerekes, Kalmár — Ripczó, Kazinczi, Lőrinc — Tóth, Genda, Lakatos, Rind, Fenyvesi.

CsAK: Zahorán — Kiszely, Hankó — Marik, Békészky, Kokavec —

Simon, Uhrin II., Uhrin I., Perza, Szaffián.

Topolya kezd és rögtön támad. Lakatos erős lövést ereszt mellé, Egy perc múlva Tóth kigyózik a jobbszélén, de ő is mellé lő. A CsAK;

a 10. percben jön fel Simon révén, aki szögletet harcol ki. Gyönyörű szöglet, csak a fejet kellene beletenni s megszülehetne a gól. A CsAK csatárok azonban elalszanak. A másik oldalon Lőrinc lő alig mellé. A játék elég iramos.

A 15. percben születik meg az első gól. Kokavec szabadrugását Simon a felső kapufának lövi s a lepattanó labdát Szaffián az ötösről góllá értékesíti. 1:0.

Topolya kissé zavartan játszik ezután. A CsAK Perza, majd Uhrin II. lövésével veszélyezteteti Topolya kapuját. Feljön Topolya is Rind révén, majd ismét a CsAK lendül támadásba. Tóth megfut középen, lehagyja Hankót, kicsalja a kapust is, óriási lövése azonban a kapufán csattan. Simon fut meg, a két hátvéd leáll, de Ripcezi jól keresztel. Melleg helyzetben Lakatos közelről lő mellé. Tóth fut meg ismét, nehéz szöglet beadott lövését Zahorán nehezen menti. Kazincsi a 40. percben csúnyán összefejel Perzával. A topolyai fiút leviszik a pályáról. Topolya azonban tíz emberrel is szépen támad, de eredmény nincs.

Fordulás után Rind a 16. osról mellé lő, később ugyancsak előle ment Kiszely. A CsAK leszorult kissé. Fenyvesi lő fölé. Simon szögletet harcol ki. A 15. percben Simon fut meg ismét s lövése alig gurult mellé. Eseménytelen játék folyik. Jobboldali támadás után a CsAK-védelem elalszik s Fenyvesi közelről gólt lő. 1:1.

Nagyon gyengén futballozott mind a két csapat. Rossz volt nézni a tervszerűtlen csapkodást. Csupán a CsAK jobbszárnya játszott néha igazi futballt s csak Simon, vagy Tóth lefutásai jelentettek eseményt.

A hazai csapatból Zahoránt nem illetheti szemrehányás. Több biztos gólhelyzetet tisztázott önfeláldozó közbevetésével. A két hátvéd meg úgy, ahogy megfelelt volna, a fedezetor azonban kiábrándítóan gyenge volt. A fedezetek a világba vágták a labdát s ür tátongott köztük és a csatárok között. A csatársor ebben az összeállításban semmit sem ért. Uhrin I. közepre állítása nagyon rossz ötletnek bizonyult. Simon és Uhrin II. helyenként szép akciót indítottak el, de a többiek a legbiztosabb helyzeteket is elrontották. Ezt a Topolyát gólokkal kellett volna megverni.

A játékvezető nagyon sokat fütült.

Alföldi csoport

NB III.

1. WMTK	3	3	—	20:4	6
2. Óbecse	3	2	1	—	5
3. Bácska	3	2	—	12:10	4
4. CsAK	3	1	2	—	4
5. HTVE	3	2	—	1	9:14
6. Topolya	3	1	1	1	5:5
7. M. Pamut	3	1	1	1	9:10
8. SzTE	3	1	1	1	2:5
9. SzEAC	1	1	—	—	3:1
10. KAC	2	—	2	—	3:3
11. U. Vasutas	3	—	2	1	2:3
12. Törekvés	3	1	—	2	6:9
13. C.MOVE	3	1	—	2	4:8
14. SzTK	2	—	1	1	4:5
15. Kulai AFC	3	—	1	1	6:9
16. Makó	3	—	—	3	9:13

NB III. műsor

szeptember 14-én

Törekvés — Bácska, HTVE — CsAK, SzTK — SzTE, Ó. Bocskai — WMTK, MVSE — C.MOVE, Topolya — KAC, M. Pamut — SzEAC, U. MÁV — Kulai AFC.

Beliczey Miklós főispán adta át Zsiros Andrásnak a kormányzói kiténtetésről szóló okiratot

Bensőséges, meleg ünnepség keretében adta át baiczai Beliczey Miklós főispán Zsiros András békéscsabai gazdának a gazdasági tanácsossági kinevezéséről szóló kormányzói okiratot. A felejthetetlenül szép ünnepség vasárnap délután 4 órakor folyt le a Kisgazdaszékház földszinti termében, melyet zsúfolásig megtöltöttek a gazdátársukat ünneplő békéscsabai gazdák. A jelen voltak között ott láttuk baiczai Beliczey Miklós főispán és vitéz Jánossy Gyula polgármesterrel az élén a város társadalmi életének számos vezetőjét is.

A Hiszekegy vezette be, majd Kovács Pál, a Békéscsabai Kisgazdaegyesület elnöke nyitotta meg a díszgyűlést, meleg szavakkal köszöntve a megjelenteket. Ezután Beliczey Miklós főispán emelkedett szólásra.

A főispán beszéde

— Amikor legfelsőbb bizalomból Békés vármegye főispánja lehettem — kezdte beszédét a főispán — és ebben a minőségben először hazajöttem, első utam idehozott, a Békéscsabai Kisgazdaegyesület székházába vezetett. Látogatásom ekkor nem egy személynek szólt, hanem Békéscsaba gazdátársadalmának, illetve azoknak az erényeknek, melyeket Békéscsaba gazdái képviselnek. Látogatásommal annak akartam kifejezést adni, hogy ezekre az erényekre akarok támaszkodni. Ezek az erények: a köteleességteljesítés, a szorgalom, a föld szeretete, a megingathatatlan hazafiúi hűség, a közérdekű munkavállalás és a tisztaság, józan ítélőképesség. Most egy személynek szól látogatásom, annak, aki mindezeket az erényeket egyesíti, aki példás zászlóvivője, őszülő fejjel is fiatalosan küzdő bajnoka a magyar életnek. Ez Zsiros András.

A főispán ezután arról szólt, hogy Zsiros András mindenki ismeri. Szerény, csendes, mint minden igaz ember. Ezért örül mindenki őszintén magas kiténtetésének. Zsiros András minden közérdekű megmozdulásban az élén találtuk, kiténtetésében mindenki a közért kifejtett munkájának megjutalmazását látja.

— Talán nem való most komor hangot idehozni — mondta a főispán — de ha nem is mondjuk, mindig érezzük és gondolunk arra, hogy milyen sorsdöntő időköt élünk. Talán száz évekre most dől el az egész világ és benne Magyarország jövője is. Az, hogy hős katonáink hogy tudnak harcolni, attól is függ, hogy miként tudjuk mi itthon megőrizni a rendet, a nyugalmat s megfelelni a közigazgatás nagy feladatainak. Zsiros András a közigazgatás támogatásában, a helyes politikai irány vezetésében nagyon komoly, tekintélyes munkát végzett az elmúlt hetekben is. Ha Zsiros András méltatom — mondta a főispán — ki kell térnem arra, hogy ma, amikor mindenki a közösségtől vár úgyszólván mindent, hogy úgy mondjam, a közös tálból akar enni, nagyon megbecsülendők azok, akik tudnak haszon nélkül dol-

gozni a közért. Nem kérni kell, áldozatot kell hozni a közért. Zsiros András ezt tette, mert a közösségért dolgozott.

A főispán ezután átadta a kormányzói okiratot Zsiros Andrásnak s Isten áldását kérte a kiténtetett gazda további munkájára. (Lelkes taps, a jelen voltak hosszasan és szívből fakadó melegséggel ünnepelték Zsiros Andrászt.)

Ezután

vitéz Jánossy Gyula polgármester üdvözölte Zsiros Andrászt, a város képviselőtestülete és a városi tisztviselők nevében. Nagyszerű beszédében kihangsúlyozta, hogy Zsiros Andrászt minden hazafias, jótékony és a város népéért folytatott megmozdulásban az első harcosok között lehetett találni. Zsiros András példát mutatott és mutat arra, hogy nem lehet más célja az embernek, mint

Naponta tízezrek csodálják a Budapesti Őszi Vásárt és a „szovjetfront-kiállítást”

Ismeretes, hogy a szeptember 4-én megnyitott Őszi Vásár keretében megrendezett hatalmas »szovjet-front« kiállítást csak egy nappal később lehetett megnyitni, mert a frontról olyan hatalmas haretéri zsákmányanyag és annyi különböző szovjet-árucikk érkezett, hogy a kiállításukra szánt óriási pavillon építését nem tudták hamarabb befejezni. Naponta tízezrek csodálják végig a rengeteg látványt. A félúton utazást

úgy élni és munkálkodni, hogy a közösséget szolgáljuk. Beszéde végén a polgármester az Isten bőszéges áldását kérte Zsiros Andrásra és családjára.

Ezután még Drienyovszky János gazdasági tanácsos a gazdák, Saguly József a MOVE, Krafcsik Ödön a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara, Huszár János a Kisgazdailjak Művelődési Egyesülete, Rohály Mihály esperes pedig az ev. egyház nevében köszöntötte meleg szavakkal a kiténtetett Zsiros Andrászt, aki meghatóan, közvetlen szavakkal mondott köszönetet az üdvözlésekért. Kérte a főispánt, tolmácsolja hódolatteljes köszönetét a Kormányzó Urnak és háláját a földművelésügyi miniszternek a kiténtetésért. Hangsúlyozta, szeretné, ha továbbra is olyan egyetértésben dolgozhatna a békéscsabai gazdákkal a gazdátársadalom és a nemzet javára, mint tette eddig.

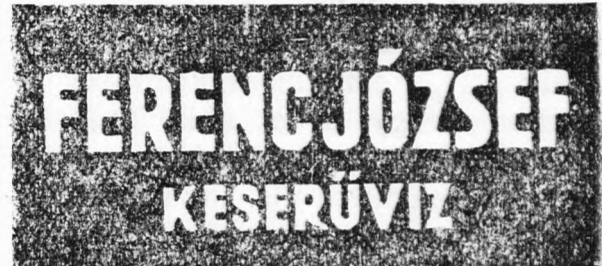
A bensőséges ünnepség a Himnusz elénekülésével ért véget. Az ünnepség után a gazdák még sokáig együtt maradtak és számosan fejezték ki szerencsekívánataikat Zsiros Andrásnak.

és egyéb kedvezményeket biztosító vásári utazási igazolványokat a legutolsó percig árusítja minden menetjegyroda. Mivel a MAV is igyekszik a legkényelmesebb utazást biztosítani, ajánlatos a vonatjárásokról a menetjegyrodáknak, vagy az állomásokon érdeklődni. A Vásár 15-én este zárul, de a kedvezmények szeptember 18-ának éjfélig maradnak érvényben.

Fényvédő krémek, napvédő olajok, napbarnítók,
napvédő szemüvegek
a Réthy illatszertárban

den dicséretet megérdemelnek a polgári közbiztonság fiatal harcosai, akik gyakran acélegészségük kockázatásával áldoznak — felelősségteljes szolgálatban, nedves pincékben és huzatos templomtornyokban — a haza oltárán.

Ebből az óraműszerű pontossággal működő légoltalmi gépezetből emelték ki a megtévedt Sz. D.-t, aki a jelenlegi törvényes rendelkezések szerint, ha büntetnek minősítik tettét, 18 évi fegyházzal is büntethető.



A szentesi diákok házat építettek egy sok- gyermekes családnak

A szentesi egyetemi és főiskolai hallgatók bajtársi egyesülete még a szünidő megkezdése előtt elhatározta, hogy a nyári szabadságot egy családi ház építésére fogja felhasználni. A bajtársi egyesület tagjai filléreikből gyűjtötték össze az építési költségeket és szakember vezetéssel mellett felépítették két hónap alatt a tervbevetett házat. A diákok a takaros kétszobás házat Szarvas Lajos nyolcgyermekes munkásembernek adták át ünnepélyes keretek között.

Temetkezési költségeinek megtérüléséről biztosítás útján gondoskodhat!

Iskolásvonatot indít a MÁV Gyomáról Békéscsabára

A MÁV Gyomáról Békéscsabára iskolásvonatot indít, hogy a tanulók idejében Békéscsabára érkezhessenek. A vonat Gyomáról reggel 7 óra 03 perckor indul és 8 órakor érkezik Békéscsabára. Ez a vonat 9 óra 47 perckor indul vissza Békéscsabáról és 10 óra 55 perckor érkezik meg Gyomára. Az iskolák tanulóit tehervonattal viszi vissza a tanítás után. Ezen a vonaton kizárólag csak a tanulók utazhatnak.

Őszi és téli

confekciós szövetek megérkeztek.

Ásványiné szövetraktára
Szent István-tér 10 sz. (emelet).

Cipő! Cipő!

Utalványos és utalványmentes a

KÖRÖSVIDEK-boltban!

Hatóságilag kijelölt cipőlerakat.

Tizenhét éves fegyházat kaphat a fegyelmezetlen légoltalmi beosztott

Letartóztattak egy gyulai légóst

Sz. D. gyulai, 19 éves fiatalembert a gyulai kir. törvényszék fogházában vették őrizet alá, mert légoltalmi beosztásának nem tett teljes mértékben eleget és fegyelmezetlenül viselkedett.

Bámulatos kitartással végzik mind a nappali, mind az éjszakai órákban köteleességüket a légoltalmi szolgálatra beosztott ifjak. Szigorú fegyelem és rend uralkodik az egyes megfigyelőhelyeken. Min-

CSABA MOZGÓ

Előadások kezdete: vasárnap 3, 5, 7, 9 órakor, hétköznap 5, 7, 9 órakor. - Naponta az első előadás zóna. - Telefon 91

Csákó és kalap

Kedd
Szerda
Csütörtök

Csontos, Simor, Vaszary, Bilicsi, Latabár K., Kiss Manyi

HIREK

— A Baross Szövetség főcsoporthatóságának választmánya folyó hó 11-én, csütörtökön este fél 7 órakor gyűlést tart a Szövetség Ferenc József-tér 6 szám alatti helyiségében. Teljes számú megjelenést kér az elnökség.

— Halálozás. Özv. Fischer Zsigmondné életének 92-ik évében folyó hó 9-én elhunyt. Temetése szerdán délután 1/25 órakor lesz a Petőfi-utca 12 sz. alatti gyász házból a Széchenyi-ligeti temetőben.

— Harcszerű lövészet. A házierezred kiképző alakulatai f. hó 10. és 11. napján a helybeli, úgynevezett alvégi legelő területén harcszerű lövészetet tartanak. A lövészet időtartama mindkét napon 6 órától 16 óráig tart. Felhívjuk a közönség figyelmét, hogy a katonai biztonsági örök által lezárt és a régebbi lövészetek alkalmával is közismert területre a fent közölt lövészet ideje alatt senki ne lépjen be, mert az ebből származó esetleges balesetekért mindenki saját maga felelős és semmiféle kártérítési igény nem támasztható. A kiképző alakulatok parancsnoka.

* Gyöngyösi Gusztáv államilag eng. zeneiskolájában (Andrássy-út 28) a beiratások megkezdődtek. Akiknek hangszerük nincs, az iskola hangszereit díjtalanul gyakorolhatnak.

— Énektanítást és korrepetálást vállalok Jeney Klára, az Operaház volt tagja. Zsiros-utca 24. szám.

— Lövésár Békéscsabán. A Békésvármegyei Gazdasági Egyesület felhívja a gazdák figyelmét arra, hogy folyó hó 11-én, csütörtökön délelőtt 12 órakor Békéscsabán, a vásártéren lovakat vásárolnak Németország részére. Számításba jöhetnek 5–10 éves korú, igen erős, jó csontozatú és mozgású hátsó és hámos herélt lovak 165–173 cm magasságban. A bevált lovakért darabonként és minőség szerint 1000–1600 pengőig terjedő vételárat fizetnek. Az irányított járlatot minden gazda vigye magával.

Finom acélárak, orvosi műszerek, borotvák és borotva-készülékek, hajvágó-gépek, ollók, rozsdamentes zsebkések stb.

RÉTHY illatszertárban

* Hosszú idő óta fekvő betegek a régebevalt, tisztán természetes „Ferenc József” keserűvizet nagyon szívesen isszák és annak gyors, biztos és mindig kellemes hashajtó hatását általánosan dicsérik. Kérdezze meg orvosát!

— Kéveköző burgonyalevélből. A háborús viszonyok következtében Németországban az aratógépek kötfonala meglehetősen korlátozott, melynek következtében a legkülönbözőbb és nem mindig a legkielegítőbb műanyagok alkalmazása vált szükségessé. A thüringiai mezőgazdaság már 1938 óta a schwarzi ipari szövetség-kutatóintézetével szoros együttműködésben áll és különösen a műfonalnak burgonyalevélből történő előállítását tartja szem előtt, most kutatásai terén jelentős eredményt ért el. Miután 1941 nyarán több mint ezer tonna szárított burgonyalevelet szállítottak az intézetnek és ezáltal lehetővé tették újabb kísérletek végrehajtását, a burgonyalevéllel folytatott kísérleti munkálatok eredménye 28–33 százalékkal emelkedett. Az ilymódon előállított műfonal nagyon jó kötfonálnak bizonyult, melyet már az idej aratásnál is igen eredményesen felhasználtak.

Repülőbizottságok őcskavas-razziákat tartanak

Az anyagellátás biztosításának fontos gazdasági érdeke szükségessé teszi, hogy a készletek a feldolgozó iparok folyamatos munkájának ellátására szolgáljanak, másrészt a mai kivételes időkben bizonyos anyagokat csak meghatározott célra lehessen felhasználni. Az érvényben lévő rendelkezések értelmében ezért az őcskavas- és fémhulladékkészletek tulajdonosai kötelesek a mennyiségeket a M. Kir. Kereskedelmi Hivatalnál minden hó 7-éig bejelenteni és azokat csak a kijelölt, vásárlási igazolvánnyal rendelkező megbízottaknak szabad eladni. Az üzemek pedig csak az Anyaggazdálkodási Bizottságok engedélye alapján felszabadított anyagokat dolgozhatják fel.

A most kiküldött hivatalos megbízottak és repülőbizottságok fogják ellenőrizni, hogy a készletbejelenté-

sek előírászerűen történtek-e és az anyagokat az engedélyeknek megfelelő célra használták-e fel. Ezért országsszerte őcskavas-razziákat tartanak a kiküldött bizottságok.

Ott, ahol szabálytalanságokat találnak, természetesen megfelelő büntetések sújtják majd az előírásokat be nem tartó, vagy rejtgető készlet-tulajdonosokat. Elzárás és pénzbüntetés sújtja a rendelkezések szerint azokat, akiknél a honvédelmi törvény értelmében készletelkobzásnak helye is van.

A vasnapok egyébként változatlan ütemben folynak és az elmúlt hét gyűjtései is kedvező eredményeket hoznak. Legközelebb pestkörnyéken rendeznek vasnapokat, mégpedig Pestszentlőrincen és Kispesten szeptember 9-én, Szécsényben 9-én és 10-én tartják meg a vasnapokat.

Eladók lebontásra kerülő gazdasági épületek, egy pár cséplőgarnitúra, 6 HP motor áramfejlesztő akkumulátorral, tehének, egyéb élő és holt gazdasági felszerelések **Haraszi és Rosenthal** szentmiklósi gazdaságában.

— Gazdag tartalommal jelent meg a magyar középsztyál népszerű hetilapjának, az Új Idők-nek legújabb száma. A legkiválóbb magyar írók regényei, elbeszélései, tanulmányai és költeményei váltakoznak benne, vidám karcolatokkal, ismeretterjesztő cikkekkel, művészi és időszerű fényképekkel, kézimunka- és divatrajzokkal. Márai Sándor és Hunyady Sándor nagyszerű regényeinek legújabb folytatásain kívül kiemelkedik még a lap gazdag tartalmából Neller Mátyás cikke: »Német nő a háborúban«, továbbá Hegyaljai Kiss Géza tanulmánya Széchenyi István édesanyjáról. Díjtalan mutatványszámot bárkinek szívesen küld a kiadóhivatal (Budapest, VI., Andrássy-út 16). Előfizetési díja negyedévre 6 pengő 40 fillér, egyes szám ára 50 fillér.

— A Cél legújabb számában Bosnyák Zoltán az új fajvédelmi törvénnyel foglalkozik, Hamvay Vilmos »Magyarság-tudomány és lélektan« cimen értekezik, Máté Török Gyula a bolsevizmus elleni háborunkat méltatja, Tamás Károly befejezi »Nemzet, vagy nemzetközösség?« című érdekes tanulmányát. Külön cikk foglalkozik a budapesti zsidóság halandóságának faji jellegzetességeivel. Mutatványszámot készséggel küld a kiadóhivatal: Budapest, XI., Ercsi-út 86 sz.

FÉNYKÉPÉSZETI CIKKEK
gépek, filmek, vegyszerek a **Réthy-illatszertárban**
Békéscsaba, Fő tér

— Az állami gépjárművezetőkép-ző (sofför) tanfolyam a m. kir. Technológiai és Anyagvizsgáló Intézetben (Budapest, VIII., József-körút 6) 1941 szeptember 15-én este fél 7 órakor nyílik meg. Beírás és a felvétel-hez szükséges űrlapok kiadása naponta délelőtt 10–12 óra között az igazgatósági irodában. Igazgatóság.

Mindent megtalál

1 helyen

amire gyermekének az új tanévben szüksége van!

A Körösvidék-bolt

hatalmas áruaktárral áll az új tanév kezdetén a szülők és a tanulóifjúság szolgálatára!

— Olasz iskolák Athénben. Az olasz lapok jelentése szerint most ősszel Athénben megnyílik a »Principe di Piemonte« és az »Antonio Locatelli« nevű középiskola, Pieruban pedig a »Vittorio Veneto« elemi iskola.

— Ezen a héten a Varga és a Szerényi gyógyszerár tart éjjeli szolgálatot.

Békéscsaba m. város polgármestere, 2425-2/1941.

Hirdetmény

A vármegye alispánja Békéscsaba m. város területére a szokásos őszi m. vízvizsgálatot ez évben is elrendelte.

Felhívom a város gazdáközönségét, hogy a birtokukban levő, egy évet betöltött és annál idősebb m. csikókat, továbbá az 1941 évi fedezetési időnyre tenyésztési igazolvánnyal ellátott méneket

1941 szeptember hó 20-án délelőtt 9 órakor a Vásártérré

annál is inkább vezesse elő, mert elmaradása esetén, kihágási úton szigorúan megbüntettem.

Nem kell elővezetni a magántulajdonban levő magaskorú kisorsolt volt állami, továbbá az állami tulajdon képező bérmeneket sem.

Békéscsaba, 1941 szeptember 3.

vezető Jánossy Gyula s. k.
m. kir. kormányfőtanácsos,
polgármester.

Óvja ruháit most jobban, mint máskor **moly ellen.**
Molyirtók, rovarirtó szerek
a **RÉTHY illatszertárban**
(Városházával szemben)

Békéscsaba m. város közeli-lemzési ügyosztálya.

Hirdetmény

Azok a gazdák, akik bükköny, rizs, pohánka, repce, here, bab és borsó-teremmel rendelkeznek, ezt f. hó 8-ig tartoztak bejelenteni a népház 3-as számú szobájában. A gazdák pótlólag sürgősen jelentsek, hogy a fenti terményekből eddig mennyit csépeltek ki és mennyi még a lábón álló, illetve ki nem csépeltek, m. kora területen fekszik ez és mennyi a várható hozam méterházában.

Jelentsék továbbá a gazdák, hogy kik milyen nagyságú területen mennyi mákkal rendelkeztek és mennyi volt a termés. Ugyancsak jelentsek azt is, hogy mennyi még a lábón álló kölessel bevetett terület és annak mennyi lesz a lehető pontos hozama.

Békéscsaba, 1941 szeptember 9.

A polgármester mb.:

Dr. Galli Géza
tanácsnok.

Tőzsde

Valuta: Leu 1'95–2'05, svájci frank 79'60–80'00, szlovák korona 11'45–11'75.

APRÓHIRDETÉSEK

Honorálok azt, aki kisebb lakáshoz jut. Szigetvár utca 4.

Sofőr elhelyezkedne vidéken is teljes ellátással személy és kis teherkocsi jogosítvánnyal. Cím Zuba András Gerendás II. 1217 szám.

Borbélysegéd elhelyezkedne vidéken is teljes ellátással. Címe: Pásek Péter, Csanádapáca, Csanád vm.

Poloskairást vállal, gyermekkocsi eladó. Irányi u. 2. Beszedáné.

Diakleányt teljes ellátásra vállalkoz. III. Lázár utca 16.

Eredeti vízi vizsla eladó a Munkásotthonban.

Ügyes fodrásznőt és tanuló felvezető keresek fodrász, Luther utca 11.

Üzemképes **Chvrolet** teherautó azonnal és 4 db sátorponyva jó állapotban eladó. Lebovics, Jókai utca 19.

Nagyforgalmú herívásárral rendelkező községben kocsmát, üzlet eladó. Cím a kiadóhivatalban.